

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

19 décembre 2013

PROJET DE LOI

**portant assentiment à l'Accord sur le
transport aérien entre le Canada et la
Communauté européenne et ses États
membres, fait à Bruxelles le
17 décembre 2009**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

Le texte adopté en séance plénière est identique au
texte transmis par le Sénat (DOC 53 3116/001).

Bruxelles, le 19 décembre 2013

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

André FLAHAUT

Emma DE PRINS

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 december 2013

WETSONTWERP

**houdende instemming met de
Luchtvervoersovereenkomst tussen Canada en
de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten,
gedaan te Brussel op 17 december 2009**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is de-
zelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC
53 3116/001).

Brussel, 19 december 2013

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents:

5-2209 - 2012/2013:

N° 1: Projet de loi.

N° 2: Rapport.

Voir aussi:

Annales du Sénat:

7 novembre 2013.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 53 3116/ (2013/2014) :

001: Projet transmis par le Sénat.

002: Rapport.

003: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:

19 décembre 2013.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken:

5-2209 - 2012/2013:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

Zie ook:

Handelingen van de Senaat:

7 november 2013.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 53 3116/ (2013/2014):

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002: Verslag.

003: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:

19 december 2013.